

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
TỈNH SL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 70/2022/HS-ST
Ngày 18-8-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SL

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Tuấn.

Bà Nguyễn Thị Hương.

- Thư ký phiên toà: Bà Đinh Thị Trà My - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thanh Tùng - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 74/2022/TLST-HS ngày 21 tháng 7 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 76/2022/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

GAC, sinh ngày 06/5/1994, tại NC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông GAP, sinh năm 1972 và bà GTPL, sinh 1974; Có vợ là TTL, sinh năm 1997, có 02 con, lớn sinh năm 2015 nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 04/5/2022; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên toà.

GAPL, sinh ngày 07/01/2003, tại NC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 8/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông GAP, sinh năm 1972 và bà GTPL, sinh 1974; Tiền án: Không, tiền sự, nhân thân: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 04/5/2022; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên toà.

- Người bị hại:

Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA, địa chỉ: Khối 10, thị trấn PY, huyện PY, tỉnh SL.

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông LQN, địa chỉ: Nhà máy thủy điện NC, huyện ML, tỉnh SL. Đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền ngày 10/3/2022). Có đề nghị xử vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **GAC và GAPL** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút, ngày 09/3/2022 GAPL, sinh ngày 07/01/2003 và GAC, sinh ngày 06/5/1994 ở bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL cùng nhau đi sửa lán nuôi dê, đến chiều hai người đi về dừng nghỉ ăn cơm gần khu vực suối thủy điện NC, trong khi ăn nhìn thấy hai cột điện số 12 và 13 có mắc dây dẫn điện nhưng không nối sang cột khác biết là không có điện, GAC rủ GAPL lấy dây điện mang về nhà làm đồ sinh hoạt trong gia đình. Hai người đồng ý, chặt hai đoạn cây để làm thang mang đến cột điện số 12 GAC trèo lên dùng cưa và mỏ lết (được mang đi để sửa lán nuôi dê) cắt, tháo được dây điện, các thanh sà, sứ cách điện ném xuống. GAPL lấy cưa sắt cắt ngắn được hai đoạn dây điện thì thấy có công nhân nhà máy thủy điện NC đi làm. Cả hai bỏ chạy để lại toàn bộ dây điện đang cắt.

Người đại diện hợp pháp của bị hại ông LQN có đơn trình báo Công an về việc tài sản bị trộm là dây điện và một số phụ kiện lắp điện.

Thu giữ vật chứng gồm:

06 chuỗi sứ polymer;

04 khóa néo AC50;

01 chiếc sứ đứng đã bị mất phần lớp sứ;

02 đoạn dây điện nhôm lõi thép AC50 có tổng chiều dài 112m, nặng 27kg;

02 bulong M20;

04 thanh kim loại hình V có cùng độ dài 55cm, nặng 15kg;

12 đoạn dây nhựa polymer (được tách từ 06 chuỗi sứ polymer);

01 con dao dài 45cm, lưỡi dao bằng kim loại đầu nhọn dài 30cm, chuôi dao bằng gỗ dài 15cm, phần chuôi tiếp giáp lưỡi dao được cuốn cố định bằng một lớp kim loại màu vàng dài 5cm, có vỏ đựng bằng gỗ dài 31 cm, dao cũ qua sử dụng;

01 chiếc mỏ lết bằng kim loại, dài 35cm, cũ qua sử dụng;

01 đoạn dây thừng dài 13,5cm, cũ qua sử dụng;

02 đoạn cây trong đó có một đoạn dài 5,4m phần nhỏ nhất của cây đường kính 12cm, phần to nhất 26cm; một đoạn dài 5,6m phần nhỏ nhất của cây đường kính 16cm, phần to nhất 29cm. Cây có nhiều mấu mắt.

Ngày 12/4/2022 Hội đồng định giá 06 chuỗi sứ polymer; 04 khóa nexo AC50; 01 chiếc sứ đứng đã bị mất phần lớp sứ; 02 đoạn dây điện nhôm lõi thép AC50 có tổng chiều dài 112m, nặng 27kg; 02 bulong M20; 04 thanh kim loại hình V có cùng độ dài 55cm, nặng 15kg; 12 đoạn dây nhựa polymer (được tách từ 06 chuỗi sứ polymer) có giá trị là 2.290.000, đồng;

Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, người bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì kết luận của Hội đồng định giá nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo GAC và GAPL đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”.

Bản cáo trạng số: 44/CT-VKS-ML ngày 20 tháng 7 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, tỉnh SL truy tố các bị cáo: GAC và GAPL về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo GAC và GAPL phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo GAC từ 08 đến 14 tháng tù.

Xử phạt bị cáo GAPL từ 07 đến 13 tháng tù.

Đề nghị cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cho các bị cáo.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với các bị cáo.

Vật chứng vụ án và trách nhiệm bồi thường: Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 47, khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận việc các bị cáo đã nộp tiền bồi thường là 2.290.000, đồng để trả cho bị hại.

Đối với vật chứng là tài sản gồm: 06 chuỗi sứ polymer; 04 khóa nexo AC50; 01 chiếc sứ đứng đã bị mất phần lớp sứ; 02 đoạn dây điện nhôm lõi thép AC50 có tổng chiều dài 112m, nặng 27kg; 02 bulong M20; 04 thanh kim loại hình V có cùng độ dài 55cm, nặng 15kg; 12 đoạn dây nhựa polymer (được tách từ 06 chuỗi sứ polymer) cần trả lại cho Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA - Nhà máy thủy điện NC, huyện ML.

Tịch thu tiêu hủy vật chứng gồm:

01 con dao dài 45cm, lưỡi dao bằng kim loại đầu nhọn dài 30cm, chuôi dao bằng gỗ dài 15cm, phần chuôi tiếp giáp lưỡi dao được cuốn cố định bằng một lớp kim loại màu vàng dài 5cm, có vỏ đựng bằng gỗ dài 31 cm, dao cũ qua sử dụng;

01 chiếc mỏ lết bằng kim loại, dài 35cm, cũ qua sử dụng;

01 đoạn dây thừng dài 13,5cm, cũ qua sử dụng;

02 đoạn cây trong đó có một đoạn dài 5,4m phần nhỏ nhất của cây đường kính 12cm, phần to nhất 26cm; một đoạn dài 5,6m phần nhỏ nhất của cây đường kính 16cm, phần to nhất 29cm. Cây có nhiều mầm mắt.

Về án phí: điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, Lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố. Các bị cáo, bị hại nhất trí với Quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về tố tụng:

Người đại diện hợp pháp của bị hại có đề nghị xử vắng mặt, sự vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến giải quyết vụ án, Hội đồng xét xử, xét xử vắng mặt họ vẫn đảm bảo quyền lợi của họ.

[3]. Tại phiên tòa bị cáo GAC và GAPL thừa nhận: Ngày 09/3/2022 đã cùng nhau lén lút, bí mật chiếm đoạt tài sản là 06 chuỗi sứ polymer; 04 khóa nexo AC50; 01 chiếc sứ đứng đã bị mất phần lớp sứ; 02 đoạn dây điện nhôm lõi thép AC50 có tổng chiều dài 112m, nặng 27kg; 02 bulong M20; 04 thanh kim loại hình V có cùng độ dài 55cm, nặng 15kg; 12 đoạn dây nhựa polymer (được tách từ 06 chuỗi sứ polymer) có giá trị là 2.290.000, đồng của Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA - Nhà máy thủy điện NC, huyện ML.

Xét lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với các chứng cứ đã được thu thập: Lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra;

đơn trình báo của bị hại, lời khai của người làm chứng, vật chứng của vụ án, biên bản khám nghiệm hiện trường, Kết luận định giá.

Từ các căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của GAC và GAPL đã cùng nhau lén lút, bí mật chiếm đoạt tài sản có giá trị là 2.290.000, đồng của các bị cáo đã phạm tội Trộm cắp tài sản quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, các bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý, xâm phạm đến lợi ích hợp pháp của công dân, trật tự an toàn xã hội do đó các bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

[4]. Xét về vai trò đồng phạm: Bị cáo GAC với vai trò chủ mưu, đã chủ động rủ rê bị cáo GAPL. Bị cáo GAPL giữ vai trò đồng phạm tích cực. Cần căn cứ Điều 17, Điều 58 của Bộ luật hình sự để xem xét lên mức hình phạt cho các bị cáo.

[5]. Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b “tích cực bồi thường khắc phục hậu quả”, điểm i “Phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng”, điểm s “Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”, gia đình các bị cáo và chính quyền địa phương có đơn bảo lãnh, xin giảm nhẹ cho các bị cáo là tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành đúng chính sách, pháp luật; thực hiện các nghĩa vụ công dân; chưa có tiền án, tiền sự; có nơi cư trú cụ thể rõ ràng;

Các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Từ các căn cứ trên xét thấy bị cáo có đủ điều kiện cho hưởng án treo theo quy định của khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

[4]. Về hình phạt Bổ sung - Phạt tiền: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo do các bị cáo không có tài sản.

[5]. Vật chứng vụ án và trách nhiệm bồi thường: Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 47, khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Các Điều 584, 585, 589 của Bộ luật dân sự.

Trách nhiệm bồi thường: Chấp nhận việc các bị cáo nộp tiền bồi thường là 2.290.000, đồng để trả cho bị hại Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA - Nhà máy thủy điện NC, huyện ML và bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Đối với vật chứng là tài sản gồm: 06 chuỗi sứ polymer; 04 khóa néo AC50; 01 chiếc sứ đứng đã bị mất phần lớp sứ; 02 đoạn dây điện nhôm lõi thép

AC50 có tổng chiều dài 112m, nặng 27kg; 02 bulong M20; 04 thanh kim loại hình V có cùng độ dài 55cm, nặng 15kg; 12 đoạn dây nhựa polymer (được tách từ 06 chuỗi sứ polymer) cần trả lại cho Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA - Nhà máy thủy điện NC, huyện ML.

Tịch thu tiêu hủy vật chứng được xác định là công cụ phạm tội không có giá trị gồm:

01 con dao dài 45cm, lưỡi dao bằng kim loại đầu nhọn dài 30cm, chuôi dao bằng gỗ dài 15cm, phần chuôi tiếp giáp lưỡi dao được cuốn cố định bằng một lớp kim loại màu vàng dài 5cm, có vỏ đựng bằng gỗ dài 31 cm, dao cũ qua sử dụng;

01 chiếc mỏ lết bằng kim loại, dài 35cm, cũ qua sử dụng;

01 đoạn dây thừng dài 13,5cm, cũ qua sử dụng;

02 đoạn cây trong đó có một đoạn dài 5,4m phần nhỏ nhất của cây đường kính 12cm, phần to nhất 26cm; một đoạn dài 5,6m phần nhỏ nhất của cây đường kính 16cm, phần to nhất 29cm. Cây có nhiều mầm mắt.

Các bị cáo không có đơn đề nghị và tài liệu miễn án phí, do đó phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo GAC và GAPL phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo GAC 07 (bảy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 14 (mười bốn) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án ngày 18/8/2022.

Xử phạt bị cáo GAPL 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án ngày 18/8/2022.

Giao bị cáo GAC và GAPL cho Ủy ban nhân dân xã NC, huyện ML, tỉnh SL giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình GAC và GAPL có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục GAC và GAPL.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự 2019.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Điều 87 của Luật thi hành án hình sự 2019, thì Tòa

án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với các bị cáo.

2. Vật chứng vụ án và trách nhiệm bồi thường: Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 47; khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Các Điều 584, 585, 589 của Bộ luật dân sự.

Về trách nhiệm bồi thường:

Trả lại cho:

Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA - Nhà máy thủy điện NC, huyện ML số tiền 2.290.000, đồng (hai triệu hai trăm chín mươi nghìn đồng) và bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm;

06 chuỗi sứ polymer; 04 khóa néo AC50; 01 chiếc sứ đứng đã bị mất phần lớp sứ; 02 đoạn dây điện nhôm lõi thép AC50 có tổng chiều dài 112m, nặng 27kg; 02 bulong M20; 04 thanh kim loại hình V có cùng độ dài 55cm, nặng 15kg; 12 đoạn dây nhựa polymer (được tách từ 06 chuỗi sứ polymer).

Tịch thu tiêu hủy vật chứng được xác định là công cụ phạm tội không có giá trị gồm:

01 con dao dài 45cm, lưỡi dao bằng kim loại đầu nhọn dài 30cm, chuôi dao bằng gỗ dài 15cm, phần chuôi tiếp giáp lưỡi dao được cuốn cố định bằng một lớp kim loại màu vàng dài 5cm, có vỏ đựng bằng gỗ dài 31 cm, dao cũ qua sử dụng;

01 chiếc mỏ lết bằng kim loại, dài 35cm, cũ qua sử dụng;

01 đoạn dây thừng dài 13,5cm, cũ qua sử dụng;

02 đoạn cây trong đó có một đoạn dài 5,4m phần nhỏ nhất của cây đường kính 12cm, phần to nhất 26cm; một đoạn dài 5,6m phần nhỏ nhất của cây đường kính 16cm, phần to nhất 29cm. Cây có nhiều mâu mắt.

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/7/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML, tỉnh SL.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo GAC và GAPL mỗi người phải chịu án 200.000, đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 18/8/2022.

Bị hại Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại TA - Nhà máy thủy điện NC, huyện ML vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh SL;
- Sở tư pháp tỉnh SL;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện ML;
- Các bị cáo (2);
- Người bị hại;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nguyễn Minh Tuấn